



▲制作した作品を手にする佐藤さん

札幌文化奨励賞を受賞

佐藤 浩司さん

(前田在住)

佐藤さんは、版画の刷師^{すりし}として長年活躍されています。その高度な技術によって札幌市の文化振興に大きく貢献したとして、平成17年11月には札幌文化奨励賞を受賞されました。

版画の刷師は、画家などから依頼を受けて、その方の作品を版画にする仕事をしています。版画にする際には、どのようなイメージで制作するか、何度もその依頼者と打合せを重ねます。

「この仕事は、どちらかと言えば裏方的な仕事。今回、このような賞をいただけたことはうれしいですね」と、受賞の喜びを話す佐藤さん。

「この仕事には、多くの芸術家の作品に直接、手で触れることができる楽しみがあります。そして、元の作品を分析したり、再構成したりする過程で、また新たな視点でその作品を感じることができますね」と、仕事を持つ魅力を熱心に話してくれました。



▲札幌文化奨励賞の贈呈式の様子

謹んで新春のお慶びを申し上げます



本年も区民の皆さまとともに手を携え「ていねっていいね」と愛着や誇りを共有できるふるさと手稲のまちづくりに努めてまいります
皆さまのご多幸とご健康を心からお祈り申し上げます

手稲区長 町田 文夫



編集 手稲区役所総務企画課広聴係

ホームページ「ていねっていいね」<http://www.city.sapporo.jp/teine/>

〒006-8612 札幌市手稲区前田1条11丁目

☎ 681-2400内線224 FAX681-6639

クロスワード2006

今月は、新春特別企画としてクロスワードパズルをご用意しました。昨年の広報さっぽろ手稲区版で紹介したことからや手稲区に関する言葉もあります。是非チャレンジし、答えをご応募ください。



1		2		3		4	F
E		G		5			
6					A		
				7		8	
	9	D		10			
11		12		C		13	B
		15		16			
17				18			

パズルの解き方

- ① タテのカギ、ヨコのカギをヒントに、それぞれの番号のところに当てはまる言葉を入れてください。タテのカギは上から下へ、ヨコのカギは左から右へ言葉を入れます。
- ② A～Gの二重枠のマス目の文字を下の答えの欄に入れると、パズルの答えが出ます。

答えのヒント・・・

手稲山で行われるイベント。
今年は3月12日(日)じゃよ。

A	B	C	
D	E	F	G

答え



タテのカギ11

広報さっぽろ
手稲区版9月号特集



学生を通して祭りが開催されるまでの様子を紹介しました。

ヨコのカギ1



平成元年から国の「桜つつみモデル事業」として指定を受け整備。春には美しい桜並木が楽しめます。

ヨコのカギ18

広報さっぽろ
手稲区版6月号特集



ダンボールを利用して堆肥化に取り組む方を紹介しました。

- 1 アメリカ・中国・カナダなど、よその国。
- 2 ブラックシリカなどの温めた天然石に寝そべることで発汗効果を促す最近話題の「○○○○浴」。
- 3 これが降ったら、もう冬ですね。
- 4 手稲鉄北小学校旧校舎跡地。公募で決まった愛称です。○○○○ひろば。
- 7 仕事のない間。てすき。
- 8 正月料理に欠かせないカズノコはこの卵です。
- 9 百薬の長といえはこれ。
- 10 人の言うことなどを、よく検討・理解せずにそのまま採り入れること。

タテのカギ



- 11 七千個ものちようちんが手稲の夜を彩るお祭り。ていね夏○○○。
- 12 仏教用語。「悟りを求める人」の意。観音○○○○。
- 13 とぎれたあいま。雲の○○○。
- 14 一年の月・日・曜日や祝祭日などを日を追って記載したものの。カレンダー。
- 16 海岸から水深200メートルくらいまでの海底を大陸○○○という。

ヨコのカギ



- 1 手稲区内を流れる川。手稲駅の昔の名称でもあります。
- 3 吹き起る風。しつぷう。
- 3 東北新幹線を走る車両の愛称にもなっています。
- 5 元素記号Fe。○○は熱いうちに打て。
- 6 手稲区には警察署が一つとこれが七カ所あります。
- 7 ハンバークの主な材料はこれとたまねぎ。
- 10 ○○○の耳に念仏。
- 11 手稲区体育館のとなりにある温水プールは手稲○○○温水プール。
- 13 金品や大切なものを入れておく頑丈な箱。
- 15 松尾芭蕉の有名な俳句「○○○○を集めて早し最上川」。
- 17 物事のすじみち。道理。
- 18 札幌市ではこれの堆肥化を推進しています。



応募方法

対象 手稲区にお住まいの方。
応募方法 はがきに、パズルの答え（7文字）、住所、氏名、年齢、電話番号、区民のページに対するご意見・ご感想を記入し、右記のあて先までご応募ください。
締め切り 1月18日（水）消印有効。
 正解者の中から抽選で15名様にウィズユーカード（1,100円分）を差し上げます。
 ※当選者の発表は、カードの発送をもって代えさせていただきます。なお、正解は2月号に掲載します。

（はがきの裏面）

- ・パズルの答え（7文字）
- ・住所
- ・氏名
- ・年齢
- ・電話番号
- ・取り上げて欲しいテーマなど区民のページに対するご意見・ご感想

（はがきの表面）

50

006-8612

札幌市手稲区
前田1条11丁目
手稲区役所総務企画課
「クロスワード」係 行

まちせん便り

～まちものがたり～ vol.5

前田 まちづくりセンター

各地のまちづくりの取組を各まちセンからみなさんに向けて発信します!



▲夕暮れ前のやぐらを囲むひとびと。ふるさとの風景です

区内最大の人口約2万9千600人を擁する前田地区は、約8割の世帯が加入する「町内会」を中心にまちづくりが進められてきました。

前田地区には前田、稲積の2連合町内会と29の単位町内会があります。各町内会は、それぞれ防火防犯、福祉、環境衛生、青少年育成、女性などの部を組織して、関係団体と連携しながら住みよいまちを目指した多彩な活動を展開しています。

活動のなかでも特に力を注いでいるのが「祭り」です。

5月の「ていね・がるがわ桜まつり」に始まり、夏には地域の祭りとしては市内最大級の「稲積ふるさと祭り」や「前田ふれあいまつり」、さらに単位町内会の「夏祭り」や「盆踊り大会」などが毎日のように各地で開催されます。

幾月もの時間と多くの力を結集し、こぞって祭りに取り組んでいることには理由があります。



▲世界にひとつ、手作り御みこし



▲仲良しの思い出

「祭り」には、小さな子どもから高齢の方まで地域のみなが集い、地域を離れていった家族が懐かしいふるさとに戻ります。地域内はもちろん、地域を越えて人々を結びます。

前田地区の「祭り」には、子どもたちに、夢と思い出とふるさとを愛する心を創造し、世代間の交流と地域住民の親睦を深め、明るく元気なまちを造っていかうという熱い思いが込められています。

「祭り」にかけるこの思いがある限り、地域の絆はより確かなものとなり、誰もが「ここに住んでいて良かった」と実感できる前田地区であり続けることでしょう。

人が集い、人が戻り、人を結ぶ
「祭り」が地域の絆を確かなものに

次回は手稲まちセンから。

広告欄



1月1日から2月10日までの区内の情報です

人口 137,753人 (+53)
世帯数 51,606世帯(+87)
()内は前月比
12月1日現在

西清掃事務所から

1月10日(火)～2月28日(火)までは、発寒清掃工場の定期点検などで、ごみの一部を篠路清掃工場に運びます。

このため収集時間が遅くなる場合がありますのでご了承ください。

【詳細】西清掃事務所(西区発寒15条14丁目) ☎664-0053

地域の親子のふれあい交流「手稲わいわいごまば」

内容 雪山滑り、雪だるま作り、相撲、宝探しなど。

日時 1月12日(木)午前10時～11時30分。

会場 手稲稲積公園(前田1条5丁目)。

対象 区内または近隣にお住

まいの方(就学前の児童は保護者同伴)。

持ち物 替えの手袋、靴下、温かい飲み物。

申込 当日直接会場へお越しください。参加料無料。

※悪天候の場合は、左記の連絡先に開催の有無を確認してください。

【詳細】保健福祉サービス課子育て支援担当係 ☎681-2400 内線551～555



おしゃべり広場 参加者募集

子育てのことや自分のことなど子育て仲間とおしゃべりしませんか。

日時 2月7日(火)、10日(金)の全2回。いずれも午前10時～11時30分。

会場 区民センター12階第3会議室(前田1条11丁目)。

対象 0歳～5歳児の子どもを育てている保護者。

※受講中は託児できます。

定員 先着10人。

受講料 無料。

申込 1月17日(火)午前9時から電話で受け付け。

【申込先・詳細】保健福祉サービス課子育て支援担当係 ☎681-2400 内線551～555

新発寒地区 センターから

◆新春書き初め展

新発寒小・新陵小・新陵東小・新陵中の児童・生徒の作品20点を展示します。

展示日 1月26日(木)～2月4日(土)。

場所 同センターロビー。

◆ゲートボール大会
日時 1月30日(月)午前9時～午後4時。

場所 同センター体育室。

対象 区内にお住まいのゲートボール愛好者。

定員 40人(1チーム5人・8チーム)。

参加料 1人300円(申込時納入)。

申込 1月16日(月)午前9時から、同センター窓口で直接申し込み。先着順。

【申込先・詳細】新発寒地区センター(新発寒5条4丁目) ☎684-5571



平成17年度 第3期 手稲区民講座(区民センター)

	①		②	
講座名	楽しく学ぼう “ペン字の基本と応用” 【全5回】	懐かしの歌講座 ～童謡・唱歌を歌いましょう 【全4回】	おうちで作る お役立ちパン作り 【全4回】	～幸せを呼び込む～ 風水学 【全4回】
実施日	1月27日(金)、2月3日(金)、 10日(金)、17日(金)、24日(金)	2月1日(水)、8日(水)、15日(水)、 22日(水)	2月3日(金)、10日(金)、 17日(金)、24日(金)	2月7日(火)、14日(火)、 21日(火)、28日(火)
時間	午前10時～正午	午前10時～正午	午後1時～4時	午後1時30分～3時30分
場所	2階第4会議室	3階視聴覚室	3階料理実習室	2階第4会議室
定員	先着20人	先着20人	先着16人	先着20人
費用	受講料 2,900円	受講料 2,300円	受講料 3,400円 教材費 2,000円	受講料 2,300円 教材費 1,500円
持ち物 など	筆記用具(ボールペン・ 万年筆)、ノート、定規	筆記用具	ハンドタオル、 エプロン、筆記用具	間取りが分かる平面図、 30センチ定規、磁石、色 鉛筆かボールペン

▼対象 区内にお住まいか、勤務先のある15歳以上の方(中高生は除く)。
▼申込 ①は1月10日(火)から、②は1月18日(水)から、午前9時～午後5時に電話で申し込み。定員に満たない場合は、引き続き受け付けます。※受講者は、申込者本人に限ります。
▼費用納入 ①は1月16日(月)～17日(火)、②は1月25日(水)～27日(金)の午前9時～午後5時に区民センター窓口で。なお、一度納入された受講料はお返しできませんので、ご了承下さい。

【申込先・詳細】手稲区民センター(前田1-11) ☎681-5121

血液サラサラ講座

生活習慣病予防のために、
普段の生活を振り返ってみま
せんか？
日時・内容・場所 左表のと
おり。

日程	内容	場所
1日目 2月10日(金) 午後1時30分 ～3時30分	講話『生活習慣病について』 講話『生活習慣病予防のための食生活』 交流会	保健センター 2階講堂 (前田1条11丁目)
2日目 2月17日(金) 午後2時～4時	講話『水中運動について』 運動実習『アクアビクス』	手稻曙温水プール (曙2条1丁目)
3日目 3月10日(金) 午後1時30分 ～3時30分	運動実習『ウォーキング』 交流会	区民センター 2階区民ホール (前田1条11丁目)

※3日間1コースです。参加料 無料。

対象 区内にお住まいの40歳以上69歳で、生活習慣病予防に取り組んでみたい方。

平成18年手稲区成人式のご案内

- ▼日時 1月9日(祝)午後1時30分から30分程度
(受付：午後1時から)。
 - ▼会場 手稲区体育館(曙2条1丁目)。
 - ▼対象 昭和60年4月2日から昭和61年4月1日までに生まれた方(外国人登録している方を含む)。
- ◎案内状の届いていない方、紛失された方は、直接会場で受け付けしてください。
- ※式典の様子は、手話通訳されます。介助が必要な方は係員にお申し出ください。
- ※駐車場はありません。公共交通機関をご利用ください。
- 【詳細】地域振興課地域活動係 ☎681-2400内線255

国保からのお知らせ

平成17年度国民健康保険料の第7期納期限が過ぎています。納め忘れのある方は、お早めに納付してください。

定員 先着30人。
申込 1月10日(火)から2月3日(金)までに、電話でお申し込みください。
申込先・詳細 保健センター
☎681-1211

10歳のあなたからのタイムカプセル

あなたの《未来》をお届けします！

第3回
～10歳の夢/20歳の夢～

- ▼日時 1月9日(祝)午後2時15分～3時(成人式終了後)。
 - ▼会場 成人式会場(手稲区体育館 曙2条1丁目)。
 - ▼対象 今年の新成人で小学校4年生(平成7年)の時に絵(小学生の夢「10年後のわたしたちのまち、こうだといいなあ～」)を提出された方。
- ◎成人式当日都合の悪い方は、以下の場所でお返しします。
- ▼期間 1月11日(水)～3月31日(金)※土・日・祝日を除く。
 - ▼時間 午前8時45分～午後5時15分。
 - ▼場所 区役所3階地域振興課(前田1条11丁目)。
- 【詳細】地域振興課地域活動係 ☎681-2400内線256



稲苑大学同窓会「ワンスの集い」

場所 区役所2階②番窓口(前田1条11丁目)。
【詳細】保険年金課収納係
☎681-2400内線394・395

日時 1月20日(金)午後1時30分～3時30分。

会場 区民センター2階区民ホール(前田1条11丁目)。

対象 区内にお住まいの60歳以上の方。

持ち物 ダンスシューズ、ヒールキャップ。
参加料 100円。
申込 当日、直接会場へお越しください。
【詳細】地域振興課地域活動係
☎681-2400内線256



じどうかいかんだより

手稲前田児童会館 前田2条12丁目 ☎682-2070
 チャレンジ2006～めざせ ナンバー1～
 「スリッパとばし」など、いろんなことをみんなで競争します。
 1月26日(木)午後3時～4時。小学生以上。自由参加。

稲穂児童会館 稲穂3条5丁目 ☎684-0901
 エンタのかめさま～自分の得意なことを発表してみよう！
 1月17日(火)午後1時30分～3時。小学生以上。自由参加。
 発表者も大募集しています。

あけぼの児童会館 曙9条1丁目 ☎685-4821
 おはなしなーに～絵本と紙芝居の読み語り
 1月13日(金)午後3時15分～3時45分。幼児以上。自由参加。
 幼児は保護者同伴。

富丘児童会館 富丘3条6丁目 ☎685-9393
 お正月あそび～百人一首～
 百人一首かるたをみんなで取って楽しもう！
 1月10日(火)午後2時～4時。小学生以上。自由参加。

西宮の沢児童会館 西宮の沢2条4丁目 ☎681-6940
 「劇団風の子」やってくる～あるひあるひのさんさんさん
 1月11日(水)午後1時30分～3時45分。幼児～大人。チケット
 (無料)が必要です。詳しくは児童会館まで！

いなづみ児童会館 前田4条4丁目 ☎684-3072
 「あ・そ・ぼ」～たこをつくってあそぼう！～
 1月26日(木)午前10時30分～11時30分。2歳以上の幼児と保護者。
 先着20組。参加費100円。申し込みは1月18日(水)から。

前田しらかば児童会館 前田8条15丁目 ☎694-2474
 むかしランド～お正月あそび～
 こま、すごろくなどお正月あそびにチャレンジ！
 1月10日(火)～14日(土)午後2時～3時。幼児～大人。自由参加。

星置児童会館 星置2条7丁目 ☎684-4610
 あそび奉行～百人一首大会～
 1月17日(火)午後2時～3時30分。小学生～大人。
 申し込みは1月10日(火)から。

新発寒児童会館 新発寒6条4丁目 ☎685-7343
 「ぼけっとから夢」
 ボランティアのぼけっとさんが絵本や紙芝居を読んでくれるよ。
 1月24日(火)午前10時30分～11時。幼児と保護者。自由参加。

金山児童会館 金山3条2丁目 ☎695-0919
 七宝焼工作会～七宝焼きのキーホルダーをつくろう
 1月16日(月)午後1時30分～3時。小学生以上。先着20人。
 参加費100円。申し込みは1月10日(火)から。

☎685-4946
 (詳細) 曙図書館(曙2条1丁
 目)

◆楽しいお話会
 1月7日(土)、21日(土)の午後
 2時30分～3時、1月11日(水)、
 25日(水)の午後3時～3時30分、
 ◆子ども映画会
 1月7日(土)、21日(土)の午後
 3時5分から30分程度。
 年始は1月1日(祝)～3日(火)
 の間休館し、4日(水)から開
 館します。

曙図書館から

☎(681)2400 内線 227
 づくり担当係
 (申込先・詳細) 地域振興課まち

まちづくり情報誌で 活動をPRしませんか

区内のまちづくり活動団体の
 情報誌「ていねっと」の
 2006年春号を3月末に
 発行します。この情報誌を使
 って活動のPRを希望する団
 体を募集します。
 ※営利を目的としたものなど
 は除きます。
掲載内容 活動内容、参加者
 の募集、事業のPRなど。
申込 区役所3階まちづくり
 担当係(前田1条11丁目)で
 配布する所定の用紙に掲載内
 容を記載の上、1月31日(火)ま
 でに提出。

手稲区体育館から

曙2条1丁目 ☎684-0088

◆スポーツ講習会受講生募集◆

	講習会	定員	実施期間	曜日	実施時間	受講料
①	キッズサッカー教室 (ミニサッカー)	20	2月2日(木) ～2月28日(火)	火・木	午後4時～5時	4,800円
②	キッズテニス教室 (ショートテニス)	20	(全8回)	木	午後4時30分 ～5時30分	

- ▼対象 ①小学1～2年生、②幼稚園年長(5・6歳)～小学2年生。
- ▼申込 1月11日(水)～17日(火)の午前10時～午後8時(17日(火)は、午後5時まで)に、電話または直接ご来館ください。
- ▼抽選 定員を超える場合は、1月19日(木)午後3時から同体育館1階会議室で抽選を行います(電話での問い合わせは午後4時以降)。
- ▼受講料 1月19日(木)～25日(水)に同体育館窓口で納入。
 ※定員に満たない場合は中止することがあります。
 ※抽選後「受講可能」となった場合、その権利を他人に(家族でも)譲渡することはできません。

社会福祉協議会から

◆ふくし・ボランティア講座
 テーマ 「カラーセラピーを
 学ぼう～自分の個性を知って
 良いボランティア活動を～」
 日時 2月16日(木)午後1時30
 分～3時30分。
 場所 区民センター13階視聴

覚室(前田1条11丁目)。
 対象 区内にお住まいの、福
 祉・ボランティアに興味のあ
 る方。
 定員 先着30人。
 申込 1月16日(月)から電話ま
 たはファクスで。
 (申込先・詳細) 社会福祉協議会
 ☎(681)2400 内線 365
 ファクス(684)8560

ウォッチング・こいね

富丘少年消防クラブ「ムロ体験」 (11/26)

エネルギーなどを使わず食糧を長期保存する方法として昔からの生活の知恵であった「室（ムロ）」づくりを体験しました。



①



②

食料を段ボール箱やプラスチック箱などに入れた後に、スコップで丁寧に土に埋めます。

春には「室」を掘り起こし、その貯蔵状況の検証や、掘り起こした食糧を使った調理体験などを行う予定です。



③



④

ていね音楽祭 (12/4)

12月恒例のていね音楽祭がにぎやかに行われ、多くの市民が出演。出演者も観客も一体となって音楽を楽しみました。



この日出演したのは、音楽サークルのほか、中高生や主婦など、幅広い年齢層の市民。

この日のために練習を重ねてきた各グループの熱演に応えるように、会場を埋め尽くした市民から、惜しめない拍手が贈られていました。

